



## СОГЛАШЕНИЕ

Зарегистрировано и внесено в

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РЕЕСТР СОГЛАШЕНИЙ

№ 989 от 30.07.2007

### о сотрудничестве между Законодательным Собранием Владимирской области (Российская Федерация) и Витебским областным Советом депутатов (Республика Беларусь)

Подпись уполномоченного лица на ведение государственного реестра соглашений

Законодательное Собрание Владимирской области (Российская Федерация) и Витебский областной Совет депутатов (Республика Беларусь), далее именуемые «Стороны»,

основываясь на положениях Договора о дружбе, добрососедстве и сотрудничестве между Российской Федерацией и Республикой Беларусь от 21 февраля 1995 года и Договором о создании Союзного государства от 8 декабря 1999 года,

придавая важное значение развитию традиционных отношений дружбы, взаимопонимания и сотрудничества,

исходя из взаимного стремления к расширению и укреплению межпарламентских связей,

признавая необходимость расширения взаимных деловых и дружеских контактов,

согласились о нижеследующем:

### Статья 1

Стороны развивают межпарламентские связи на принципах равенства, партнерства и взаимного учета интересов, обмениваются опытом правотворческой (нормотворческой) и депутатской деятельности, а также деятельности аппаратов Сторон, способствуют взаимным деловым контактам.

### Статья 2

Стороны считают приоритетным сотрудничество в правотворческой деятельности в сферах:

- обеспечения прав и свобод человека и гражданина;
- укрепления законности и правопорядка;
- социальной защиты населения; охраны окружающей среды;
- поддержки отечественных товаропроизводителей;
- совершенствования системы органов местного самоуправления;
- развития территориального общественного самоуправления.

Стороны вправе осуществлять сотрудничество в правотворческой (нормотворческой) деятельности в иных сферах общественных отношений.

### Статья 3

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих формах:

обмен текстами нормативных правовых актов и их проектов (по вопросам, представляющим взаимный интерес);

обмен планами правотворческой (нормотворческой) деятельности;  
обмен аналитическими, методическими и другими материалами;  
обмен опытом работы по совершенствованию организационно-технических условий парламентской (депутатской) деятельности;  
проведение совместных конференций, семинаров, встреч и консультаций (по вопросам, представляющим взаимный интерес);  
участие представителей Сторон в парламентских заседаниях, заседаниях постоянных комитетов, сессиях, комиссий, рабочих групп.

Тематика, сроки и место проведения мероприятий определяются по согласованию Сторон.

Для реализации настоящего Соглашения Стороны вправе осуществлять сотрудничество в иных формах, не противоречащих законодательству Российской Федерации и законодательству Республики Беларусь.

#### **Статья 4**

Стороны, развивая межпарламентские связи, обмениваются делегациями, а также содействуют установлению и развитию деловых и дружеских контактов.

Согласование планов мероприятий при обмене делегациями осуществляется Сторонами не позднее одного месяца до планируемой даты встречи.

#### **Статья 5**

Результаты действия настоящего Соглашения анализируются на ежегодных заседаниях представителей Сторон, проводимых поочередно на территории Владимирской области (Российская Федерация) и территории Витебской области (Республика Беларусь).

Решения, принятые на совместных заседаниях представителей Сторон, носят рекомендательный характер.

#### **Статья 6**

Стороны осуществляют сотрудничество, предусмотренное настоящим Соглашением, в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Беларусь.

#### **Статья 7**

В целях исполнения условий настоящего Соглашения Стороны определяют должностных лиц, координирующих вопросы взаимодействия между Сторонами, и сообщают друг другу их контактные данные.



### Статья 8

Стороны самостоятельно финансируют деятельность своих представителей и свое участие в мероприятиях в рамках настоящего Соглашения

### Статья 9

Стороны информируют друг друга об изменениях в законодательстве Российской Федерации и законодательстве Республики Беларусь, которые могут повлиять на выполнение настоящего Соглашения.

### Статья 10

Внесение изменений и дополнений в настоящее Соглашение оформляется дополнительными соглашениями.

Спорные вопросы между Сторонами, возникающие в связи с реализацией настоящего Соглашения, разрешаются Сторонами путем переговоров.

### Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.

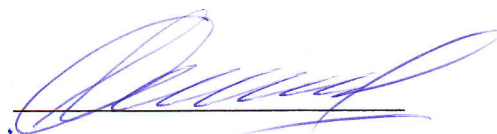
Настоящее Соглашение действует в течение пяти лет. По истечении этого срока его действие автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон письменно не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить его действие не менее чем за шесть месяцев до истечения начального или любого последующего периода действия настоящего Соглашения.

Совершено в г. Нижний-Новгород «26» июня 2025 года  
в двух экземплярах, каждый на русском языке.

**За Законодательное Собрание  
Владимирской области  
(Российская Федерация)**

**За Витебский областной  
Совет депутатов  
(Республика Беларусь)**

  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_